



THÔNG HIỆP

CHÚA NHẬT XII THƯỜNG NIÊN NĂM A ♦ 21 THÁNG 6 NĂM 2026

Giáo phận San Bernardino ♦ Giáo xứ Đức Mẹ Hy Vọng
CỘNG ĐOÀN CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM



6885 Del Rosa Avenue, San Bernardino, CA 92404

Văn phòng: (909) 884-6375 | Facebook: [fb.com/cdcttdvn.sb](https://www.facebook.com/cdcttdvn.sb)



SỨ MỆNH

Chúng ta,
Cộng đoàn Công giáo
tại Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng,
với sự đa dạng về văn hóa và thể hệ,
hiệp nhất nên một trong đức tin vào Chúa Kitô.
Chúng ta được mời gọi trở nên một cộng đoàn
hiệp nhất trong Lời Chúa và Bí tích Thánh Thể
để đem Tin Mừng Hy vọng vào đời sống
của tất cả những ai chúng ta sẽ gặp gỡ
trong gia đình, tại nơi làm việc,
và giữa cộng đồng chúng ta đang chung sống.

GIÁO DỤC ▪ THIẾU NHI

Việt Ngữ 11:00 AM – 12:15 PM
Giáo lý 12:30 PM – 1:45 PM
Thiếu Nhi Thánh Thể 2:00 PM – 3:30 PM

BÍ TÍCH THÁNH TÂY ▪ GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Bí tích Thánh Tây cho trẻ dưới 7 tuổi:
xin nhận đơn từ Ban Phụng vụ trước 2 tuần.

Trẻ em từ 7 tuổi đến 18 tuổi:
xin gặp Cha Phó để được hướng dẫn.

Lớp Giáo lý Tân tông tiếng Việt cho người lớn
sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

GIÁO LÝ HÔN NHÂN ▪ BÍ TÍCH HÔN PHỐI

Tất cả các cặp chuẩn bị Hôn phối
phải gặp Cha Phó tối thiểu là trước 6 tháng
để được hướng dẫn các bước cần thiết.

Lớp Giáo lý Hôn nhân tiếng Việt
sẽ được tổ chức khi có nhu cầu.

Những ai cần giải quyết các vấn đề Hôn phối
xin gặp trực tiếp Cha Phó để được hướng dẫn.
Thời gian giải quyết có thể từ 2 tuần đến 2 năm,
tùy thuộc vào việc điều tra của Giáo phận.

NGHI THỨC AN TÁNG

Xin liên lạc với Chủ tịch Cộng đoàn
để được hướng dẫn các bước cần thiết.



**Dòng Truyền giáo
Ngôi Lời (SVD)
Tỉnh dòng miền Tây
(USW)**

Society of the
Divine Word
Western Province
11316 Cypress Ave,
Riverside, CA 92505

Quản Xứ

Lm. Roberto Flores, SVD
rflores@sbdiocese.org

Phó Xứ | Quản nhiệm Cộng đoàn

Lm. Giuse Phạm Ngọc Quang, SVD
(678) 575- 9593 | gpham@sbdiocese.org

Thường trú

Lm. Đa-minh Nguyễn Viết Đường, SVD
duongnguyen73@hotmail.com
Lm. Martinô Vũ Trung Tín, SVD
vu trungtin2103@gmail.com

THÁNH LỄ TIẾNG VIỆT

Thứ Hai hằng tuần 7:00 AM
Thứ Năm hằng tuần 7:00 AM
Chúa Nhật hằng tuần 4:00 PM
Thứ Sáu đầu tháng 7:00 PM
Thứ Bảy thứ 3 hàng tháng (*Kính Đức Mẹ*) 8:00 AM
Xin liên lạc với Ban Phụng vụ khi cần Thừa tác viên đưa Minh Thánh.

CHÀU THÁNH THỂ ▪ ĐÀNG THÁNH GIÁ

Thứ Hai & thứ Sáu hằng tuần (*tiếng Anh*) 7:30 AM – 8:30 AM
Thứ Sáu đầu tháng (*tiếng Việt*) 6:30 PM – 7:00 PM
• Hội Cursillo phụ trách
Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) 3:15 PM – 3:45 PM
Tuần 1: Thiếu Nhi Thánh Thể / Ca đoàn Thánh Linh phụ trách
Tuần 2: Bà mẹ Công giáo ▪ **Tuần 3:** Liên minh Thánh Tâm
Tuần 4: Legio Mariae ▪ **Tuần 5:** Ban Thường vụ

BÍ TÍCH XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Chúa Nhật cuối tháng (*sau Thánh Lễ*) 5:15 PM – 6:00 PM
*Xin liên lạc với Hội Legio Mariae khi cần Cha đến thăm tận nơi.
Xin chỉ gọi trực tiếp Cha Phó khi khẩn cấp.*

BÍ TÍCH GIẢI TỘI

Chúa Nhật hằng tuần (*tiếng Việt*) 3:15 PM – 4:45 PM
(*trong giờ Châu Thánh Thể*)
Thứ Bảy hằng tuần (*tiếng Anh*) 4:00 PM – 5:00 PM

BAN THƯỜNG VỤ (2026-2029)

Chủ tịch:	Thái Bá Chương	(909) 913-0607
Phó Nội vụ:	Nguyễn Hớn	(909)
Phó Ngoại vụ:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Thư ký:	Trần Thiên Phụng	(909) 961-9387
Thủ quỹ:	Nguyễn Thị Hoa	(909)

CÁC PHÂN BAN MỤC VỤ

Phụng vụ:	Nguyễn Hữu Lâm	(909) 272-2418
Giáo dục:	Ngô Thanh Hoàng	(909) 647-5531
Phụ huynh:	Đặng Thụy Vy	(626) 380-5324
Truyền thông:	Nguyễn Hoàng Lê	(909) 509-2705
Văn nghệ:	Đào Nguyên	(909) 556-5192
Kỹ thuật:	Nguyễn Quế	(909) 841-0402
Âm thanh/ ánh sáng:	Đỗ Thanh Ngọc	(909) 327-1091
	Nguyễn Lâm	(909) 647-6411

CÁC HỘI ĐOÀN

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể Tôma Thiện

Đoàn Trưởng:	Nguyễn Kim Kelly	(909) 362-7430
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật 2:00 – 3:30 PM Hội trường	
Ca đoàn Nhí:	Nguyễn P. Hoàng Uyển	(909) 496-1686
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật 12:30 – 1:45 PM Phòng A1	

Đạo binh Đức Mẹ - Légio Mariae

Đội Fatima	Chúa Nhật 7:30 – 9:00 AM Phòng B2	
Đội trưởng:	Lê Hồng Hạnh	(909) 763-1605
Đội Mân Côi	Chúa Nhật 7:30 – 9:00 AM Phòng B1	
Đội trưởng:	Trần Thiên Phụng	(909) 961-9387
Đội Từ bi	Chúa Nhật 7:30 – 9:00 AM Phòng B4	
Đội trưởng:	Trần Vũ Hương	(909) 747-2903

Hội các Bà mẹ Công giáo

Hội Trưởng:	Nguyễn Thị Thu Hà	(909) 496-5276
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 2 2:00 PM – 3:00 PM	

Đoàn Liên minh Thánh Tâm

Đoàn Trưởng:	Ngô Thanh Hoàng	(909) 647-5531
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 3 2:00 PM – 3:00 PM	

Liên nhóm Cursillo

Nhóm Trưởng:	Trần Thanh Quốc	(909) 754-5176
Giờ sinh hoạt:	Chúa Nhật thứ 4 2:00 PM – 3:00 PM	

Ca đoàn Thánh Linh

Ca Trưởng:	Phạm Quốc Huy	(909) 965-0165
Giờ sinh hoạt:	Thứ Sáu 9 PM – 11 PM Phòng D3	

Tóm tắt Thông điệp “Magnifica humanitas”

(“Nhân loại Kỳ diệu”)

của Đức Thánh Cha Lêô XIV:

Trí tuệ Nhân tạo (A.I.) phải phục vụ nhân loại

Vatican News (Phần 2)

Trong thông điệp đầu tiên của mình, “Magnifica humanitas” - “Nhân loại kỳ diệu”, Đức Thánh Cha Lêô XIV suy tư về Học thuyết xã hội của Giáo hội trong thời đại trí tuệ nhân tạo (AI).

“Giải giới” AI và đưa nó ra khỏi logic cạnh tranh

Cần phải “giải giới AI”, Đức Lêô XIV nhấn mạnh, để đưa nó ra khỏi logic cạnh tranh quân sự, kinh tế và nhận thức; để phá vỡ sự đồng nhất giữa quyền lực kỹ thuật và quyền cai quản; để giải thoát nó khỏi các độc quyền và ngăn không cho nó thống trị con người. Nhiệm vụ này mang chiều kích đạo đức, kỹ thuật và sinh thái, bởi vì AI “đã là môi trường trong đó chúng ta đang sống và là quyền lực mà chúng ta phải đối diện” (110). Thông điệp dành nhiều chỗ để phê bình chủ nghĩa siêu nhân loại và chủ nghĩa hậu nhân loại, vốn giải thích tiến bộ như là việc vượt qua các giới hạn của con người. Trái lại, giới hạn không phải là một khiếm khuyết cần loại bỏ, nhưng là một chiều kích cấu thành của con người, bởi vì “con người không triển nở bất chấp giới hạn, nhưng thường là xuyên qua giới hạn” (118), khi nhận ra nơi sự mong manh yếu đuối và hữu hạn những không gian trong đó tương quan, sự chăm sóc và sự mở ra với Thiên Chúa cũng như với tha nhân được trưởng thành.

Tiến bộ kỹ thuật không được làm tâm hồn suy hóa

Điều đang bị đặt cược là rất lớn: làm cho kỹ thuật phát triển bằng cách loại bỏ các giới hạn của con người, trên thực tế, có nghĩa là làm cho tâm hồn suy hóa. Thật vậy, nhân loại, kỳ diệu nhưng bị thương tổn, “không được bị thay thế hay bị vượt qua”. Công nghệ có thể làm giảm bớt những đau khổ của nhân loại và mở ra cho nhân loại những khả năng mới, nhưng không được phủ nhận điều vốn thuộc về nhân loại: “khả năng tương quan và yêu thương” (126). Đứng trước AI, chọn lựa thật sự không phải là giữa sự phấn khởi và sợ hãi, nhưng là giữa hai cách xây dựng sự tiến bộ: phục vụ con người và các dân tộc, hoặc phục vụ các logic quyền lực (129). Đây là một chọn lựa liên hệ đến mọi người: “việc xây dựng tháp Babel hay thành Giêrusalem”, hai “thành đô” của con người và của Thiên Chúa, như Thánh Augustinô cũng đã chỉ ra (130), bắt đầu từ mỗi người.

Một nền sinh thái truyền thông và vị trí trung tâm của trường học

Trong chương thứ tư - *Bảo vệ con người trong cuộc biến đổi. Sự thật, lao động, tự do* -, thông điệp nhìn sự thật như một thiện ích chung và là yếu tố thiết yếu của nền dân chủ. Trong môi trường kỹ thuật số, sự thật cần được diễn tả như một “nền sinh thái truyền thông”, để nền văn hóa do web tạo ra không trở thành công cụ “đồng hóa và thống trị”, nhưng là không gian trưởng thành cho “tự do nội tâm và tự duy phản biện” (136-137). ▶

Đức Thánh Cha chỉ ra một số công cụ: sự minh bạch trong các cơ chế chọn lọc nội dung, việc bảo vệ dữ liệu cá nhân, một nền báo chí nghiêm túc dựa trên lập luận và kiểm chứng, một nhận thức mới trong việc sử dụng AI cách “đúng đắn và có phê phán”, cũng như sự tích hợp các tri thức. Một truyền thông minh bạch và trung thực cũng được đòi hỏi nơi Giáo hội, nhất là trong các trường hợp bất công và lạm dụng. Trong thông điệp, lời kêu gọi về một liên minh giáo dục được đổi mới giữ vị trí trung tâm, để “ước muốn đặt câu hỏi” của người trẻ không bị dập tắt bởi những cỗ máy hoàn hảo khiến tư duy con người xem ra trở nên vô ích (140). Đức Lêô XIV nhấn mạnh: “Chúng ta phải giáo dục mình biết ăn chay AI”, bằng cách loại bỏ những bất bình đẳng trong việc tiếp cận giáo dục và đặt trọng tâm nơi trường học như nơi người ta học “tìm kiếm và yêu mến sự thật”, đồng thời dạy điều mà kỹ thuật số không thể trao ban: “thời gian được chia sẻ để học hỏi và những tương quan đáng tin cậy” (147).

Lao động phải lấy con người làm trung tâm, chứ không phải lợi nhuận

Trong “cuộc cách mạng công nghiệp lần thứ tư” được biểu hiện qua cuộc chuyển đổi kỹ thuật số, Đức Thánh Cha nhấn mạnh tầm quan trọng của việc bảo vệ phẩm giá và giá trị của lao động: “Những cách thức làm việc mới không nhất thiết là tốt hơn”, ngài giải thích, bởi vì công nghệ có thể làm giảm trình độ chuyên môn của người lao động, đẩy họ vào những chức năng bên lề, đặt họ dưới sự giám sát tự động (150). Trái lại, cần thiết kể các hệ thống lấy con người làm trung tâm, chứ không phải là hiệu suất, bởi vì công nghệ chắc chắn có thể giải thoát con người khỏi những công việc nặng nhọc hoặc lặp đi lặp lại, nhưng tuyệt đối không được dẫn đến thất nghiệp nhân danh việc cắt giảm chi phí và gia tăng lợi nhuận. Trong một bối cảnh có nguy cơ xuất hiện nhiều nghề mới và bất bình đẳng hơn, do các hệ thống tự động thay thế con người gây ra, Đức Thánh Cha cũng mong muốn có sự đổi mới nơi các tổ chức công đoàn (155).

CÁO PHÓ

Ông Cố **GIO-A-KIM NGUYỄN QUANG KHÔI**

THĂM VIẾNG từ 5:00 PM đến 9:00 PM

NGHI THỨC PHÁT TANG lúc 6:00 PM

thứ Hai, ngày 29 tháng 6 năm 2026
tại Cypress Chapel
24145 Barton Rd, Loma Linda, CA 92354.

THÁNH LỄ AN TÁNG lúc 9:30 AM,

thứ Ba, ngày 30 tháng 6 năm 2026

tại Nhà thờ Đức Mẹ Hy vọng (*Our Lady of Hope*)
6885 Del Rosa Avenue, San Bernardino, CA 92404.

NGHI THỨC AN TÁNG

sau Thánh Lễ lúc 11:00 AM

tại Our Lady Queen of Peace (Montecito)
3520 E Washington St, Colton, CA 92324.

LỊCH PHỤNG VỤ

Thứ Hai, 22/6/26	Thứ Hai tuần 12 Thường Niên
Thứ Ba, 23/6/26	Thứ Ba tuần 12 Thường Niên
Thứ Tư, 24/6/26	Sinh nhật Thánh Gioan Tẩy Giả (<i>Lễ Trọng</i>) 8 PM: Thánh Lễ tiếng Việt
Thứ Năm, 25/6/26	Thứ Năm tuần 12 Thường Niên
Thứ Sáu, 26/6/26	Thứ Sáu tuần 12 Thường Niên
Thứ Bảy, 27/6/26	Thứ Bảy tuần 12 Thường Niên
Chúa Nhật, 28/6/26	Chúa Nhật tuần thứ 13 mùa Thường Niên năm A Lễ Vọng Thánh Phêrô và Phaolô, Tông Đồ (<i>Lễ Trọng</i>) <i>Chúa Nhật cuối tháng:</i> Xức Dầu Bệnh nhân sau Thánh Lễ

CÁC Ý LỄ TRONG TUẦN

- Gđ. Bà Cố Hát: (1) cầu cho LH ông cố **Gioakim** Nguyễn Quang Khôi và các LH; (2) *tạ ơn Chúa và Đức Mẹ*
- Gđ. Khánh-Trang: cầu cho LH **Gioakim** (7 ý)
- Gđ. Khoa-Lục Anh: cầu cho LH **Gioakim** (7 ý)
- Hội Bà Mẹ Công giáo: cầu cho LH **Gioakim**
- Di Nữ: cầu cho LH **Gioakim**
- Ấn danh: cầu cho LH **Gioakim**
- Ấn danh: cầu cho LH **Gioakim**
- Ôb. Lê Văn Tuyên: cầu cho LH **Gioakim**
- Cô Hương: cầu cho LH **Gioakim**
- Ân Nguyễn: cầu cho (1) LH **Antôn** Trần Văn Sáu (2 ý); (2) LH **Gioakim**
- Ấn danh: cầu cho LH **Giuse** Nguyễn Viết Minh
- Cha Phó: cầu cho LH **Têrêxa** Phạm Thị Yến (*giỗ*)
- Ấn danh: cầu cho LH **Phêrô** Thái Bá Châu
- Ấn danh: cầu cho LH **Anna, Maria, Gioakim**
- Gđ. Nguyễn Hữu Lâm: cầu cho LH **Antôn** và **Phaolô**
- Thanh: cầu cho LH **Giuse, Têrêxa**, và các đẳng LH
- Gđ. Hạnh-Sử: cầu cho LH **Tôma**
- Ấn danh: cầu cho LH **Phêrô**
- Ấn danh: cầu cho (1) LH **Giuse** Phạm Phú Hay (2 ý); (2) LH **Anna**; (3) *cầu bình an*; (4) *tạ ơn Chúa và Đức Mẹ*
- Ấn danh: cầu cho các đẳng LH
- Ấn danh: (1) cầu cho LH những người cha đã qua đời; (2) cầu bình an cho những người cha đang còn sống
- Ấn danh: (1) cầu cho LH ông ba nội ngoại và các LH; (2) *xin ơn chữa lành cho người chi*

Phát triển không chỉ được đo lường bằng GDP

Cuộc chuyển đổi kỹ thuật số cần được điều hành trước bằng các tiêu chí xã hội ổn định, việc đào tạo để tiếp cận và liên tục cho người lao động, cũng như trách nhiệm của doanh nghiệp. Đức Thánh Cha cũng nhận thấy sự cần thiết phải vượt qua việc xem GDP như thước đo mức độ phát triển của một quốc gia,... ►

để thay vào đó nhắm đến phẩm giá lao động, sự thịnh vượng được chia sẻ, việc giảm các bất bình đẳng và bảo vệ môi trường. Thật vậy, nền tài chính vì tài chính thì khác với nền tài chính phục vụ phát triển (159-160). Và theo đường hướng của Thánh Phaolô VI, thông điệp nhấn mạnh sự phụ thuộc lẫn nhau giữa hòa bình và phát triển, đồng thời mong muốn có một sự hợp tác quốc tế có khả năng xác định các chiến lược chung, “nhất là vì lợi ích của các quốc gia và các nhóm dễ bị tổn thương nhất”, bởi vì sự thịnh vượng chỉ góp phần vào hòa bình “khi được phổ biến rộng rãi, bao gồm mọi người và bền vững” (163).

Gia đình, thiện ích xã hội hàng đầu

Trong thông điệp, lời kêu gọi dành cho gia đình cũng rất mạnh mẽ. Gia đình, được đặt nền trên sự kết hợp bền vững giữa một người nam và một người nữ, là “thiện ích xã hội hàng đầu”, là “tế bào nền tảng và không thể thay thế của mọi tổ chức cộng đồng” (165). Gia đình cần được nâng đỡ, kể cả qua các chính sách lao động cổ vũ sự ổn định và những nhịp sống nhân bản, để bảo đảm sự quân bình đúng đắn trong đời sống và bảo vệ “khả năng xây dựng tương lai”, vốn làm cho xã hội có sức sinh sản.

“Kiến trúc của sự hiền thị” và những nguy cơ đối với tự do

Sau cùng là chủ đề tự do của con người, điều cần được bảo vệ khỏi sự lệ thuộc và thương mại hóa. Trong một thời đại mà các nền tảng kỹ thuật số được thiết kế để chiếm giữ thời gian của người dùng và khai thác những yếu đuối của họ, việc củng cố tự do nội tâm của mỗi người và đối diện với nguy cơ kiểm soát xã hội phát sinh từ việc thu thập dữ liệu hàng loạt và sử dụng các hệ thống thuật toán là điều cấp bách. Thật vậy, việc lập hồ sơ, dự đoán và định hướng các hành vi là “một quyền lực mới” (171), có nguy cơ phân biệt đối xử với những người yếu thế nhất. Đức Thánh Cha đặc biệt phê phán “kiến trúc của sự hiền thị”, vốn chỉ thường công và khuếch đại những gì có thể thấy được, qua đó định hình các ý kiến và tạo ra sự đồng dạng.

Những hình thức nô lệ và chủ nghĩa thực dân mới

AI tạo ra những hình thức nô lệ mới, chẳng hạn nơi “những thân thể mang dấu vết, bị cắt xẻo, bị tiêu hao” (173) của những người lao động trong việc khai thác các “loại đất hiếm” cần thiết cho công nghệ. Vì thế, cuộc chiến chống các hình thức nô lệ mới là một “phép thử quyết định cho sự phân định đạo đức” về cuộc chuyển đổi kỹ thuật số. Về điểm này, Đức Lêô XIV nhấn mạnh rằng “Giáo hội tái khẳng định sự lên án kiên quyết đối với mọi hình thức nô lệ, buôn người và thương mại hóa con người”, đồng thời nhắc lại rằng không phản ứng hoặc dung túng những “vi phạm nghiêm trọng phẩm giá con người” ấy, trên thực tế, có nghĩa là “trở thành đồng lõa” (174). Đồng thời, Đức Thánh Cha “chân thành xin tha thứ” vì trong quá khứ Giáo hội đã chậm trễ lên án “tai họa nô lệ”. Thông điệp cũng đề cập đến “những loại đất hiếm mới của quyền lực”, tức là các thông tin thiết yếu, chẳng hạn về y tế và dân số, được dùng để định hướng các chiến lược kinh tế. Đức Thánh Cha giải thích rằng đây là một khuôn mặt mới của chủ nghĩa thực dân, vốn chiếm đoạt dữ liệu và biến đời sống cá nhân thành thông tin có thể khai thác, khiến môi trường kỹ thuật số trở thành một “không gian sản mồi” (178-179). ■

RAO HÔN PHỐI CÔNG GIÁO (tuần thứ 3)

Bên nam:

anh **JOSEPH LUIS MARIO YEBRA**,
sinh ngày 13 tháng 5 năm 1998,
con ông *Marco Valadez* và bà *Margarita Valadez*,
thuộc Giáo xứ Saint Adelaide.

Bên nữ:

chị **AN-NA ĐẶNG THỊ HOÀNG NGÂN**,
sinh ngày 24 tháng 12 năm 1997,
con ông *Giuse Đặng Thành Vân*
và bà *Maria Nguyễn Thị Bích Ngọc*,
thuộc Giáo xứ Đức Mẹ Hy vọng.

THÁNH LỄ HÔN PHỐI sẽ được cử hành
vào lúc **10:00 AM, ngày 27 tháng 6 năm 2026**,
tại Nhà thờ Đức Mẹ Hy vọng.

Nếu ai biết hai anh chị này có điều gì ngăn trở,
xin báo cho Cha Phó biết càng sớm càng tốt.

CÁC HOẠT ĐỘNG SẮP TỚI CỦA CỘNG ĐOÀN

- **Thứ Hai, 29 tháng 6:** Lễ Thánh Phê-rô và Phao-lô, Tông đồ (**Lễ Trọng**) – **7:00 AM:** Thánh Lễ tiếng Việt
- **Thứ Hai, 13 tháng 7 – thứ Sáu, 7 tháng 8:** **Cha Phó đi vắng**
- Thứ Hai, 27 tháng 7: Kỷ niệm ngày Thành lập Hội Legio Mariae tại Cộng đoàn
- **Thứ Bảy, 15 tháng 8:** Lễ Đức Mẹ Hồn Xác lên Trời (**Lễ Trọng Buộc**)
8 PM, thứ Sáu, 14 tháng 8: Thánh Lễ Vọng
- **Chúa Nhật, 16 tháng 8:** Chúa Nhật XX Thường Niên A | **PICNIC CỘNG ĐOÀN NĂM 2026**
- Chúa Nhật, 23 tháng 8: Chúa Nhật XXI Thường niên A | *BM Hội Bà Mẹ Công giáo* - Thánh Mô-ni-ca (27 tháng 8)
- Thứ Ba, 25 tháng 8 – thứ Sáu, 28 tháng 8: Thường huấn Linh mục Giáo phận San Bernardino – *Cha Phó đi vắng* – Không có Thánh Lễ 7 AM các buổi sáng
- **Chúa Nhật, 6 tháng 9:** Chúa Nhật XXIII Thường niên A | **Khai giảng Giáo lý – Việt Ngữ** | Trao TTV Giáo lý viên
- **Thứ Hai, 14 tháng 9:** Lễ Suy tôn Thánh Giá (**Lễ Kính**)
8 PM: Thánh Lễ tiếng Việt
- Chúa Nhật, 20 tháng 9: Chúa Nhật XXV Thường niên A | *BM Đoàn TNTT* - Thánh Tô-ma Thiện (20 tháng 9)
- **Chúa Nhật, 1 tháng 11: Lễ các Thánh Nam Nữ** (**Lễ Trọng Buộc**)
2 PM: Viếng Nghĩa trang; **4 PM:** Thánh Lễ
- **Thứ Hai, 2 tháng 11: Lễ cầu cho các Đấng Linh hồn**
8 PM: Thánh Lễ tiếng Việt
- Chúa Nhật, 8 tháng 11: Chúa Nhật XXXII Thường Niên A | *BM TTV Giáo lý* – Thánh Charles Borromeo (4 tháng 11)
- **Chúa Nhật, 15 tháng 11: BÓN MẠNG CỘNG ĐOÀN**
3 PM: Thánh Lễ kính các Thánh Tử Đạo Việt Nam
- Thứ Năm, 26 tháng 11: Lễ Tạ Ơn (*Thanksgiving Day*)
8 AM: Thánh Lễ tiếng Việt ■